



# Borgo San Dalmazzo



NOTIZIARIO DEL COMUNE DI BORGO SAN DALMAZZO

TRIMESTRALE - ANNO IV - NUMERO 13 - APRILE 2011

Stampa: Tipolitografia Bovesana, Boves - Aut. del Tribunale di Cuneo n. 612 del 20 maggio 2008 - Aut. n. 19042 del Registro degli Operatori di Comunicazione - COPIA OMAGGIO

**Pierpaolo Varrone**  
Sindaco di Borgo San Dalmazzo

**P**er una fortunata circostanza la nostra Città supera il traguardo dei 12.500 abitanti nell'anno del 150° anniversario dell'Unità d'Italia. Una coincidenza che seppur casuale è significativa del progresso che Borgo San Dalmazzo ha raggiunto per propri meriti e grazie all'unità nazionale. Lo stato nazionale, nei suoi primi 150 anni di storia, ha infatti permesso alle comunità locali di crescere economicamente, rafforzare la propria identità culturale, contribuire al conseguimento di migliori condizioni di vita. Traguardi che, come ha ricordato il Presidente della Repubblica nelle giornate dei festeggiamenti dell'Unità, non sono dati per sempre ma richiedono di essere confermati con il lavoro, svolto con umiltà e responsabilità. Per corrispondere ai nuovi bisogni della Città, l'Amministrazione comunale ha predisposto un aggiornamento del Piano Regolatore, grazie al quale sarà possibile completare la circonvallazione, la costruzione di un complesso scolastico, l'ampliamento degli impianti sportivi e la realizzazione di un'area a destinazione turistica, la creazione di nuove aree a parcheggio, il recupero del patrimonio edilizio. Borgo San Dalmazzo cresce e si dota di nuove strutture per rispondere alle nuove necessità. La conclusione ormai prossima dei lavori per la costruzione di alloggi per anziani offrirà loro nuove occasioni di sostegno, l'inizio della ristrutturazione del Municipio consentirà più agevoli e moderne risposte ai cittadini. I prossimi anni richiederanno rinnovate energie ed entusiasmo: la festa dell'Unità d'Italia rappresenti per tutti noi anche l'occasione per assumerci l'impegno a rendere la Città più solidale e generosa.



## Anche Borgo celebra l'Unità d'Italia



**A**nche Borgo San Dalmazzo ha celebrato la Festa dell'Unità d'Italia. Il 17 marzo si è svolto il concerto della banda musicale di Boves con l'esecuzione dell'inno di Mameli. Il Municipio, le strade intitolate ai protagonisti del Risorgimento (Garibaldi, Cavour, Mazzini) sono state imbandierate per la festa di compleanno della Nazione e molte sono state le finestre ed i balconi delle abitazioni private ai quali sono stati esposti i tricolori. Un gesto semplice ma significativo della volontà degli italiani

di essere uniti. 150 anni nella vita di uno Stato sono come gli anni dell'infanzia per un essere umano. Per costruire la futura crescita dell'Italia, alla festa dovrà seguire nei prossimi mesi ed anni quell'impegno e quell'entusiasmo che ogni giorno artigiani, commercianti, professionisti, lavoratori dipendenti sanno dedicare al loro lavoro. Per costruire un'Italia giusta, plurale, solidale, unita. Buon compleanno Italia!

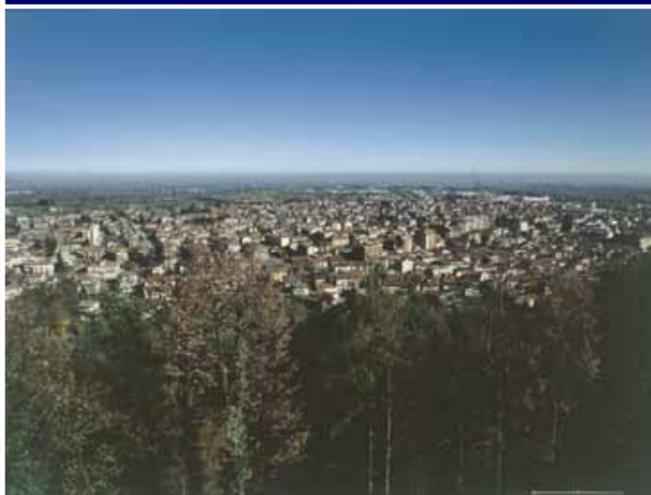
## Un Borgo di Cioccolato dedicato all'Unità d'Italia

**L'**edizione 2011 del Borgo di Cioccolato è stata celebrata da una grande partecipazione. I padiglioni di Palazzo Bertello hanno ancora una volta accolto i gli artigiani del cioccolato che hanno dedicato le loro opere al 150° anniversario dell'Unità d'Italia. Praline, tavolette, uova, torte hanno trovato spazio sulle decine di stand espositivi per soddisfare i palati degli amanti del

nettare degli dei. Anche le strade cittadine, complice il primo sole di primavera, si sono animate di centinaia di visitatori allietati dalle tante iniziative preparate dall'Assessorato alla Manifestazioni e dall'Ente Fiera. Ai tanti volontari (dell'Ente Fiera e della gruppo A.I.B.- P.C.) che hanno reso possibile la festa del cioccolato va il ringraziamento dell'Amministrazione Comunale.



## Borgo ha il nuovo Piano Regolatore (segue a pagina 5)



**I**l Consiglio Comunale nella seduta del 18 marzo ha approvato il progetto definitivo del nuovo Piano Regolatore. Un esito positivo che giunge dopo il parere favorevole sullo strumento urbanistico espresso da parte della Provincia di Cuneo e della Regione Piemonte che hanno giudicato le previsioni contenute nel Piano di Borgo San Dalmazzo tutte motivate e dettagliate grazie ad analisi e soluzioni specifiche e particolareggiate. Con il nuovo strumento urbanistico l'Amministrazione Comunale dà attuazione all'impegno di migliorare la viabilità (con i percorsi di circonvallazione), il tessuto residenziale, gli spazi a servizi (nuove aree verdi, parcheggi, completamento dell'area sportiva, nuova area scolastica).



# Buona Pasqua!



NOTIZIE DAL COMUNE DI BORGO SAN DALMAZZO  
WWW.COMUNE.BORGOSANDALMAZZO.CN.IT



**NARRATIVA**

Diego De Silva  
**Mia suocera beve**  
Einaudi 2010



Vincenzo Malinconico è un avvocato semi disoccupato, semi divorziato, semi felice. Ma soprattutto è un grandioso filosofo autodidatta, uno che mentre vive pensa, si distrae, insegue un'idea da niente facendola lievitare. Al centro del romanzo questa volta c'è un sequestro di persona ripreso in diretta dalle telecamere di un supermercato. Ad averlo studiato ed eseguito è il mite ingegnere informatico che ha progettato il sistema di videosorveglianza. Il sequestrato è un boss della camorra che l'ingegnere considera responsabile della morte accidentale del suo unico figlio.

Mauro Corona  
**La fine del mondo storto**  
Mondadori 2010



Un giorno il mondo si sveglia e scopre che sono finiti il petrolio, il carbone e l'energia elettrica. È pieno inverno, soffia un vento ghiacciato e i denti aguzzi del freddo mordono alle caviglie. Gli uomini si guardano l'un l'altro. E ora come faranno? La stagione gelida avanza e non ci sono termosifoni a scaldare, il cibo scar-

seggia, non c'è nemmeno più luce a illuminare le notti. Le città sono diventate un deserto silenzioso, senza traffico e senza gli schiamazzi e la musica dei locali.

**SAGGISTICA**

Federico Fubini  
**Destini di frontiera**  
Laterza



Attorno al tempio di Angkor Wat, nel nord della Cambogia, si aggirano decine di accattioni bambini con le loro sacche piene di souvenir. Passano le giornate nella polvere, cercando accanitamente di venderli per un dollaro ai turisti che arrivano a contemplare le rovine nella giungla da ogni paese del mondo. Questi bambini non si sono mai allontanati dal loro villaggio, spesso sono analfabeti e non hanno mai visto un computer. Ma molti di loro possono conversare e far di conto in inglese, francese, tedesco, russo, olandese, cinese, giapponese, coreano, thailandese, vietnamita: non fanno altro da quando avevano meno di due anni".

**RAGAZZI**

Alessandro Baricco  
**La storia di Don Giovanni raccontata da Alessandro Baricco**  
Scuola Holden



Grandi classici, raccontati da grandi nomi della letteratura così come potrebbero raccontarli ai figli o nipoti, una sera, nel loro salotto. "Save the story": frutto della collaborazione tra Scuola Holden e Gruppo Editoriale L'Espresso, è anche un ciclo di reading affidati a grandi scrittori presentato all'Auditorium Parco della Musica e coprodotto con la Fondazione Musica per Roma. Non un'operazione di riscrittura, ma un appassionato omaggio ai libri che più abbiamo amato.  
Età di lettura: da 8 anni.

Cornelia Funke  
**Reckless**  
Mondadori



C'erano una volta due fratelli... Jacob ama la notte. Ne avverte l'oscurità sulla pelle come un mantello intessuto di libertà e pericolo. E di notte lo specchio, occhio scintillante tra le librerie, lo attira, denso di promesse, dallo studio del padre scomparso. "Torna!" scrive il ragazzo nella polvere dello scrittoio, mentre Will, il fratello minore, dorme con la luce accesa. Però sarà Jacob a varcare la cornice di vetro e a non tornare. Il Mondo Oltre lo Specchio è un

luogo terrificante, ma a volte gli fa meno paura di quello reale. Sembra abitato da unicorni, geni dell'acqua o innocui nani, e invece è la Terra dei Goyl, creature di corniola e ametista, guerrieri di un regno spietato.  
Età di lettura: da 14 anni.

**BAMBINI**

Catharina Valckx  
**Zampe in alto!**  
Babalibri



Il padre di Billy è un bandito dalla grande reputazione. Ed è molto preoccupato per il futuro del suo ragazzo: riuscirà a diventare un bandito come si deve? Decide di metterlo alla prova. Con una maschera, un cinturone, un cappello e una pistola Billy si mette in cammino. «Zampe in alto!» ordina a un verme, una topolina e un coniglio. Ma con poco successo!  
Età di lettura: da 3 anni.

Silvia Roncaglia  
Cristiana Cerretti  
**L'anno del girasole pallido**  
Lapis



Una storia intensa e coinvolgente sulla forza dei bambini e sulla loro straordinaria capacità di capire le difficoltà superarle vincendo le paure.  
Età di lettura: da 6 anni.

**5 e 6 marzo: Voci nel silenzio - in piazza contro la violenza domestica**

Sono milioni, ogni anno, in Italia le donne che subiscono silenziosamente atti di violenza domestica da parte di compagni, mariti, padri. Non sempre è una violenza che lascia lividi sulla pelle; spesso sono umiliazioni, aggressioni verbali, minacce, restrizione della libertà di scelta e di autonomia dettati da gelosia o da amore malato... spesso la violenza è fisica: schiaffi, pugni, calci, stupro... qualche volta la violenza uccide.

Si è svolta lo scorso 5 e 6 marzo la manifestazione organizzata dall'assessorato alle Politiche Sociali in collaborazione con l'Assessorato Pari Opportunità della Regione Piemonte ed il CSAC per promuovere la sensibilità e l'informazione su questo grave problema che, in tempi recenti, ha toccato anche la nostra città lasciandoci sgomenti.

Oggi è possibile alle donne vittime di violenza chiedere aiuto e ricevere protezione e sostegno da molte associazioni e servizi presenti sul nostro territorio. Ecco nomi e numeri di telefono cui rivolgersi:

Consorzio Socio Assistenziale: sportello "Le ali di Zena" 0171-334181,

Telefono Donna - Cuneo 0171-631515,

Mai Più Sole 335-1701008

Uscire dal silenzio è possibile. Info: Comune Ufficio Assistenza, telefono 0171-754120



**Orario di ricevimento degli Assessori**

<p>Sindaco - Pierpaolo <b>VARRONE</b> sindaco@comune.borgosandalmazzo.cn.it Urbanistica ed Edilizia privata, Polizia Municipale, Aziende partecipate, Grande viabilità, Protezione Civile, Funzioni residuali non attribuite agli assessori lunedì e giovedì dalle 11,30 alle 13,00 venerdì su appuntamento</p>	<p>Assessore - Roberta <b>ROBBIONE</b> roberta.robboni@comune.borgosandalmazzo.cn.it Bilancio, Economato venerdì dalle 11 alle 12</p>
<p>Vicesindaco - Gian Paolo <b>BERETTA</b> gianpaolo.beretta@comune.borgosandalmazzo.cn.it Sport, Commercio e Mercati, Finanze e Tributi, Igiene pubblica e rifiuti, Servizi di sgombero neve lunedì 11,30-13, martedì 12-13, mercoledì 13-14 giovedì e venerdì su appuntamento</p>	<p>Assessore - Luisa <b>GIORDA</b> luisa.giorda@comune.borgosandalmazzo.cn.it Assistenza e Servizi alla persona, Politiche familiari e giovanili, Attività culturali, Servizi scolastici ed educativi, Anziani giovedì dalle 16 alle 17</p>
<p>Assessore - Paolo <b>RISSO</b> paolo.risso@comune.borgosandalmazzo.cn.it Ambiente, Politiche energetiche, Personale, Comunicazione esterna, Informatizzazione venerdì dalle 11,30 alle 13 su appuntamento</p>	<p>Assessore - Mauro <b>BERNARDI</b> mauro.bernardi@comune.borgosandalmazzo.cn.it Manifestazioni, Turismo, Artigianato, Industria e Lavoro giovedì dalle 15 alle 16</p>
<p>Assessore - Mauro <b>FANTINO</b> mauro.fantino@comune.borgosandalmazzo.cn.it Lavori Pubblici, Amministrazione del demanio e del patrimonio, Agricoltura venerdì su appuntamento</p>	

BORGOSAN DALMAZZO  
NOTIZIARIO DEL COMUNE DI BORGOSAN DALMAZZO  
AUTORIZZAZIONE DEL TRIBUNALE DI CUNEO N. 612 DEL 20/5/2008  
N. 19042 DEL REGISTRO DEGLI OPERATORI DI COMUNICAZIONE  
WWW.COMUNE.BORGOSANDALMAZZO.CN.IT

Redazione - Via Roma, 74 - 12011 Borgo San Dalmazzo  
Telefono: 0171/754.114 Telefax: 0171/754.110



Ufficio per la comunicazione istituzionale

Direttore Responsabile: Marco Dutto

E-mail: comunicazione.istituzionale@comune.borgosandalmazzo.cn.it

Stampa: Tipolitografia Bovesana - Boves

Spedizione: Poste Italiane - Tassa Pagata

PostaZone contact

Autorizzazione GIPA/NO/0095/2010 valida dal 15 settembre 2010.

## Sono in arrivo 18 occhi elettronici per il controllo del territorio

Si sono ultimate le procedure per l'aggiudicazione della gara di realizzazione di un impianto integrato di videosorveglianza per il territorio del Comune di Borgo San Dalmazzo, con affidamento dei lavori alla ditta Tecno World di Cuneo che ha ottenuto il miglior punteggio tra le otto aziende partecipanti. L'impianto, che comprende 18 telecamere situate in prossimità del Municipio, del Palazzo Bertello, in Largo Argentera ed in via Giovanni XXIII, consentirà alla Polizia Municipale di esercitare un'attività di dissuasione nel compiere atti illeciti nelle zone video presidiate e per svolgere attività di indagine in seguito a reati mediante immagini ad alta risoluzione catturate nell'intero arco della giornata.



Il sistema comprende anche l'installazione di 2 punti informativi (Totem), che potranno essere utilizzati dai cittadini per essere informati in tempo reale sulle attività dell'amministrazione comunale, sull'attualità locale e sugli eventi del territorio. Il progetto dell'impianto di 165.600 euro è finanziato per circa 45.000 euro con fondi propri del Comune ed in parte con un contributo del Ministero dell'Interno di 119.000 euro. Trascorsi i tempi tecnici previsti per la stipula del contratto di appalto, la realizzazione del sistema completo ed il relativo collaudo dovranno avvenire entro 130 giorni, per cui si presume di avviare il sistema tra luglio ed agosto prossimi.

## Locali all'Avis di Borgo San Dalmazzo

Con deliberazione della Giunta comunale n. 290 del 2 dicembre 2005 vennero confermati i locali dati negli anni precedenti in comodato alla Sezione AVIS di Borgo San Dalmazzo presso il palazzo dell'ex Casa di Riposo Don Roaschio, ed inoltre vennero concessi nuovi locali attigui, al fine di consentire un ampliamento degli spazi a disposizione per le attività che questo sodalizio svolge in modo positivo in favore della città. Nell'estate del 2010, con deliberazione n. 145 della Giunta comunale,

sono stati concessi all'AVIS altri locali al piano terreno della stessa ex casa di riposo che erano al momento in disuso. Grazie a questi locali l'AVIS borgarina conta di poter sviluppare al meglio la propria attività, che fra l'altro consiste in diversi momenti di apertura ai cittadini per un servizio ambulatoriale. I locali saranno ristrutturati a cura della stessa associazione e in questo modo l'intera ala di questo edificio sarà recuperata al suo pieno utilizzo.

## Manutenzione al tetto del Santuario di Monserrato

Le abbondanti nevicate del 2008 e del 2009 hanno messo a dura prova il manto di copertura di diversi edifici comunali per i quali l'Amministrazione comunale è intervenuta direttamente con le proprie strutture.

Diversa la situazione per il Santuario di Monserrato che è affidato per le attività di gestione e conservazione all' "Associazione di Volontariato Santuario di Monserrato". Da controlli effettuati risultava che il tetto in ardesia presentava numerose criticità e si rendeva urgente ed inderogabile un intervento di manutenzione straordinaria prima di affrontare l'inverno 2010-2011.



L'Associazione ha provveduto all'espletamento delle pratiche burocratiche e all'attuazione dell'intervento richiesto affidandone l'incarico alla ditta Destefanis Giuseppe di Andonno. L'Amministrazione comunale ha concesso un contributo di 5.820 euro a parziale copertura delle spese sostenute.

## L'Albo Pretorio va in pensione

Nato ancor prima che sorgesse l'Italia unita (se ne trova menzione nel "Nuovo ordinamento comunale e provinciale del Regno" datato 18-59 e promulgato dall'allora Re di Sardegna) l'Albo Pretorio cartaceo è stato sostituito da una più tecnologica quanto immateriale pagina web pubblicata sul sito Internet del Comune. Dal 1° gennaio scorso le deliberazioni, le concessioni edilizie, le pubblicazioni di matrimonio e tutti gli altri documenti che per legge debbono essere diffusi pubblicamente sono svanite dalle pareti dell'atrio del Municipio e vengono rese disponibili nel loro testo integrale all'indirizzo <http://www.comune.borgosandalmazzo.cn.it/atti/albopretorio/albopretorio.html>.



Si tratta di una delle tante recenti innovazioni introdotte nella pubblica amministrazione per aumentare la conoscenza e la trasparenza dell'azione amministrativa e per ridurre il volume cartaceo degli archivi.

## Installati altri hotspot per l'accesso ad internet libero e gratuito



Dato il successo ottenuto dall'impianto per l'accesso ad Internet in modalità senza fili (hotspot) di piazza della Meridiana, il Comune di Borgo San Dalmazzo ha esteso la rete di copertura del territorio mediante l'installazione di ulteriori tre punti di irradiazione, collocati in piazza dell'Abbazia, all'interno del locale expo 1 del Palazzo Bertello e presso l'area ricreativa di via Tesoriere.

In diciannove mesi sono transitate per le antenne di piazza della Meridiana 27.230 connessioni, effettuate dai 285 utenti registrati al servizio che viene erogato gratuitamente, ogni giorno, 24 ore su 24.

Nell'autorizzare le nuove installazioni la Giunta Comunale ha anche concepito un metodo per limitare i costi derivanti a carico della Civica Amministrazione, offrendo ad aziende pubbliche e private la possibilità di fruire di un servizio banner, cioè l'affitto di spazi pubblicitari visibili sulle finestre telematiche di accesso agli hotspot a costi decisamente contenuti.

Sarà quindi possibile stipulare con il Comune contratti di sponsorizzazione della rete di durata minima mensile, richiedendo l'esposizione di un banner statico (una sola immagine fissa) o, a scelta, un banner animato (fino a un massimo di 2 immagini a rotazione per la stessa sponsorizzazione) che potranno essere forniti dallo sponsor o realizzati a cura del Servizio Informatico del Comune.

Caratteristiche e costi del servizio sono pubblicati sul sito web [www.comune.borgosandalmazzo.cn.it](http://www.comune.borgosandalmazzo.cn.it).

## Il poliambulatorio di Gesù Lavoratore: da 5 anni al servizio del quartiere

Ha compiuto cinque anni il servizio di poliambulatorio aperto nei locali messi a disposizione dal comune e gestiti dall'associazione "Don Luciano Pasquale" in piazza della Meridiana.

I numeri parlano da soli: oltre 2600 persone si sono rivolte a questo servizio che ha offerto quasi 5300 prestazioni diversificate tra controllo della pressione (in assoluto la più richiesta), controllo della glicemia, terapia iniettiva e altri semplici interventi sanitari. In questi anni, pertanto, il poliambulatorio è diventato punto di riferimento costante soprattutto per le persone anziane, rassicurate dalla possibilità di poter trovare personale qualificato disponibile

ad offrire insieme ad informazione e semplici prestazioni anche l'occasione di una chiacchierata. Un valore aggiunto non quantificabile.

Con gli auguri di "buon compleanno" il ringraziamento dell'Amministrazione e dei cittadini a tutti i volontari.



## BILANCIO COMUNALE: INTERVENTI E CRITICITA'

Gli ultimi anni sono stati caratterizzati da una progressiva e continua diminuzione dei trasferimenti dello Stato ai Comuni. Per il Comune di Borgo San Dalmazzo il taglio per il solo 2011 sarà di 224.000 euro circa. Così l'Amministrazione comunale deve confrontarsi con una situazione che vede sempre più ampliarsi il divario fra le entrate e le necessità di dare servizi adeguati ai cittadini.

Di seguito vengono riportate le principali azioni e gli impegni finanziari che il Comune affronterà nell'anno 2011.



### Politiche sociali

Per garantire a tutti un presente sereno il Comune ha stanziato circa 570.000 euro da dedicare al sostegno delle famiglie, degli anziani, alle agevolazioni scolastiche

E' il nostro Comune che paga l'asilo nido: lo sanno anche i bambini



Per il 2011 il Comune ha impegnato oltre 83.000 euro per il funzionamento dell'Asilo nido



E' il Comune il primo tifoso

Per il mantenimento degli impianti sportivi ed il sostegno alle Società il Comune utilizzerà 157.000 euro



Elementare, senza il Comune niente servizi scolastici

Nel 2011 il Comune spenderà circa 300.000 euro per il mantenimento dei servizi ed il sostegno delle attività scolastiche (gestione scuole dell'infanzia, elementare, media e assistenza scolastica)



Il bello di studiare, stare insieme e farsi conoscere

Per la biblioteca, l'Istituto Musicale, le politiche giovanili, i servizi turistici, il Comune investirà 169.500 euro



Il Comune fa scuola anche in fatto di trasporti e mense

Nel 2011 il Comune utilizzerà circa 750.000 euro per il trasporto scolastico e le mense, coperti solo per il 67% circa dalle famiglie



### Raccolta rifiuti

Nel 2011 il Comune investirà circa 53.000 euro per la promozione della raccolta differenziata



### Parchi e giardini

Nel 2011 il Comune spenderà 96.000 euro per la manutenzione dei parchi, dei giardini, delle aree giochi pubbliche e per i servizi dell'agricoltura e Protezione Civile

## Nuova scuola, area di accoglienza turistica, circonvallazione, nuovi parcheggi IL NUOVO PIANO REGOLATORE DISEGNA IL FUTURO DI BORGO

Con l'approvazione del progetto definitivo da parte del Consiglio Comunale lo scorso 18 marzo, Borgo San Dalmazzo si è dotata di un nuovo Piano Regolatore che permetterà di raggiungere obiettivi fondamentali per migliorare qualità di vita e ambiente.

### STRADE DI CIRCONVALLAZIONE

Il nuovo Piano permette di acquisire i terreni per il completamento dei lavori della strada di circonvallazione lungo la strada della ex discarica e prevede la realizzazione di una rotonda dell'incrocio tra le via Mazzini, Caduti Alpi Apuane, monte Matto e la S.S.21. Stabilisce inoltre con precisione il percorso per la circonvallazione verso la valle Vermenagna. Essa avrà inizio dall'ex caserma degli alpini per raggiungere poi via Vecchia di Cuneo, proseguire quindi verso via Fontanelle e raggiungere lungo la strada provinciale i ponti "gemelli".



### AREA PER UNA NUOVA SCUOLA

Il superamento dei 12.500 abitanti porta con sé anche la crescita del numero degli scolari, prevista di oltre il 10% già per il 2013. Per dare risposta ai nuovi bisogni di spazi è stata individuata nel quartiere di Gesù Lavoratore una grande area per l'edificazione di una nuova scuola. Sarà una grande area, dalla superficie complessiva di 15.000 mq, facilmente raggiungibile e in grado di garantire ampi spazi di verde per le attività ed il gioco.



### SVILUPPO RESIDENZIALE DELLA CITTÀ

Nuove aree residenziali sono previste per rispondere alla crescita della popolazione della Città anche nei prossimi anni. Esse sono state previste a ridosso del centro abitato, in una fascia circoscritta dai percorsi delle circonvallazioni. La loro attuazione, unitamente

alle trasformazioni da effettuarsi nel centro abitato, permetteranno la realizzazione di 479 nuove unità abitative.

### RILOCALIZZAZIONE DI INSEDIAMENTI PRODUTTIVI DISMESSI O ATTIVI MA IN ZONA IMPROPRIA

All'interno del centro abitato sono tutt'oggi presenti diversi capannoni di attività dimesse o solo parzialmente in esercizio. La loro collocazione, un tempo isolata, è ora in contrasto con le costruzioni residenziali che li circondano. Il Nuovo Piano regolatore propone per 13 di essi incentivazioni per la loro sostituzione con edifici residenziali ottenendo così una riqualificazione del tessuto urbano con la realizzazione di nuova edilizia residenziale e circa 4.000 mq. di spazi a parcheggio pubblico.

### NUOVI PARCHeggi PUBBLICI A SERVIZIO DEL CENTRO ABITATO

Il nuovo Piano prevede di dotare la Città di nuove aree parcheggi. Essi sono previsti: in corso Mazzini per favorire sia l'accesso al centro storico, sia una favorevole sosta per raggiungere il polmone verde della collina di Monserrato; nelle adiacenze del cimitero; a fianco del Palazzo Bertello.

### COMPLETAMENTO DELL'AREA SPORTIVA

Il Piano regolatore prevede l'ampliamento dell'area sportiva esistente per ulteriori 14.000 metri quadrati per poter ospitare la nuova area camper e per completare i servizi sportivi e turistici con una piscina scoperta per l'utilizzo estivo ed un ampio parcheggio.



## Cessione in proprietà di aree in Via Isonzo e Via Vermenagna già concesse in diritto di superficie

Il Consiglio Comunale nel seduta del 18 marzo scorso ha approvato lo schema di convenzione per la cessione in proprietà di aree in Via Isonzo (numeri civici 6, 8, 10 e 12) e in Via Vermenagna n. 7, comprese nel piano di zona già concesse in passato in diritto di superficie. Con tale delibera, come relazionato dall'Assessore al Patrimonio Mauro Fantino, il Comune di Borgo San Dalmazzo porta a compimento un percorso iniziato nel 2006 quando venne autorizzata per la prima volta la vendita di diritti di superficie in Via Arno. Ma di cosa si tratta? Negli anni Settanta ed Ottanta del secolo scorso vennero realizzati nella nostra città alcuni immobili a fini residenziali in aree concesse in diritto di superficie da parte dell'Amministrazione comunale con il fine di contenere i costi di acquisto per le famiglie. Nel caso di Borgo San Dalmazzo la durata della concessione era di 99 anni. Una nuova legge del 1998 ha concesso la facoltà ai Comuni di trasformare il "diritto di superficie" in "diritto di proprietà" per "godere e disporre delle cose in modo pieno ed esclusivo". Aderendo alla richiesta di numerose famiglie di poter ottenere i terreni sui quali furono costruite le proprie abitazioni in "diritto di proprietà", l'Amministrazione comunale ha provveduto a fare redigere da un tecnico abilitato una perizia di stima per la vendita di tale diritto da effettuarsi su base volontaria. Due i provvedimenti di vendita già effettuati dal Comune: in via Arno

(ai numeri civici 19-21-23) per un valore complessivo di 167.743,42 EURO e l'adesione di 7 proprietari su 24; in via Vermenagna (ai numeri civici 3 e 5) per un valore complessivo di € 103.707,35 e l'adesione di 8 proprietari su 16. Quella di via Isonzo (ai numeri civici 6-8-10-12) e di via Vermenagna (al numero civico 7) rappresenta la terza vendita ed avverrà per un valore complessivo di € 112.747,38. Per chi vorrà aderire all'acquisto dei diritti di proprietà di queste aree la scadenza è stata fissata in un'unica soluzione per il 30 giugno prossimo. Informazioni possono essere assunte presso l'Ufficio comunale Patrimonio.

Ogni anno si rende necessario provvedere alla potatura delle numerose alberate, posizionate sia all'interno delle aree verdi sia ai margini dei sedimi stradali. La manutenzione consiste in interventi di potatura dei rami necessari a regolarizzare la chioma della pianta ed ogni altra opera utile a garantire la vitalità dell'arbusto stesso e la sicurezza dei cittadini. Gli interventi che hanno inizio nella tarda stagione autunnale, si protraggono fino all'inizio della primavera. Essi sono affidati ad una ditta esterna attraverso una gara d'appalto. Per un periodo di tre anni la gara è stata vinta dalla Cooperativa "Amico Verde" di Boves; per la stagione in corso l'importo è di 23.000 Euro.

## Potature alberate comunali

Ogni anno si rende necessario provvedere alla potatura delle numerose alberate, posizionate sia all'interno delle aree verdi sia ai margini dei sedimi stradali. La manutenzione consiste in interventi di potatura dei rami necessari a regolarizzare la chioma della pianta ed ogni altra opera utile a garantire la vitalità dell'arbusto stesso e la sicurezza dei cittadini. Gli interventi che hanno inizio nella tarda stagione autunnale, si protraggono fino all'inizio della primavera. Essi sono affidati ad una ditta esterna attraverso una gara d'appalto. Per un periodo di tre anni la gara è stata vinta dalla Cooperativa "Amico Verde" di Boves; per la stagione in corso l'importo è di 23.000 Euro.

## Cos'è il patto di stabilità, la norma che lega le mani ai Comuni

S spesso di questi tempi si sente parlare del Patto di stabilità. Ne parlano soprattutto i Sindaci perchè soggetti a norme burocratiche ed assurde. Ci sono infatti Comuni assolutamente virtuosi con una bassa spesa per il personale e con un basso indebitamento (è il caso del Comune di Borgo San Dalmazzo), mentre ci sono altri Enti Locali con spese per il personale ed indici d'indebitamento sproporzionati. L'assurdità del meccanismo del patto di stabilità per gli Enti Locali adottato in Italia è che a tutti viene chiesto di migliorare rispetto al passato. E' ovvio che un meccanismo simile penalizza i più bravi (alcuni non

possono migliorare di più è come se fossero già al 10 e lode). Altra assurdità è imporre una norma indistintamente per un Comune con oltre 2 milioni di abitanti e un Comune con soli 5.001. Questo insensato meccanismo ha creato situazioni paradossali: Comuni costretti a fare dei consistenti avanzanti di amministrazione o che non pagano i fornitori. Tutto ciò può meglio essere spiegato con una esemplificazione dove i Comuni sono dei condomini, dove i Sindaci sono degli amministratori condominiali, e dove il Patto di stabilità è un assurdo regolamento Comunale. Ci sono realtà condominiali con i conti in ordine con

tutte le quote pagate e con un buon fondo cassa e ci sono viceversa dei condomini dove i conti non sono in ordine, con spese eccessive e la cassa in rosso. Ebbene per effetto dell'assurdo regolamento comunale (patto di stabilità) i condomini con i conti in ordine non possono né fare le manutenzioni né programmare altri interventi perchè il loro attivo deve servire per fini statistici a compensare le inefficienze e l'indebitamento degli altri condomini.

Così capita al Comune di Borgo San Dalmazzo, Comune virtuoso che deve favorire con i suoi conti le inadempienze di altri (compreso



lo Stato) e a fronte di opere finanziate per circa 3 milioni di euro deve subire le norme sul Patto che impongono di effettuare pagamenti per soli 800 mila euro, ossia per il 28% delle sue possibilità. Così da tre anni è bloccata la messa in cantiere di diverse opere.

## Scuole, anziani, famiglie al centro del bilancio 2011

Il 18 marzo il Consiglio Comunale ha approvato il Bilancio di previsione per l'anno 2011 che costituisce continuità della programmazione e conferma con forza l'attenzione rivolta al tessuto sociale ed economico della città. Il bilancio pareggia ad euro 11.194.220,68 e contiene alcuni elementi significativi:

- La volontà della Giunta di mantenere tutti i servizi offerti nel corso del 2010 e senza aumentare la pressione fiscale e

senza incrementare le tariffe dei servizi a domanda individuale come mense, trasporti scolastici, uso dei locali comunali;

- incremento delle agevolazioni sul pagamento della Tarsu a favore di famiglie a basso reddito o di nuclei al cui interno vi sia una persona non autosufficiente (vedi tabella);
- contenimento delle spese generali di gestione, che si

assestano sulle cifre degli scorsi anni;

- conferma del fondo sostegno del mondo delle imprese per la concessione di contributi per operazioni di credito di esercizio e di investimento (nell'anno 2010 utilizzata da ben 60 ditte ed aziende;

Le note negative del bilancio comunale giungono ancora una volta dallo Stato. La prima riguarda la mancata modifica delle norme sul Patto di Stabilità

che si confermano l'impedimento più grande alla possibilità di effettuare investimenti e di dare lavoro alle imprese. La seconda dovuta alla diminuzione importante della quota versata dallo Stato a sostegno del bilancio comunale per 224 mila euro, cioè 20% in meno rispetto ai trasferimenti del 2010. Il che si traduce in pratica ad aver tolto dai portafogli dei 12 mila borgarini una somma pari a quasi 20 euro procapite.

### AGEVOLAZIONI TARSU PER L'ANNO 2011

Per richiedere le agevolazioni, come sotto evidenziate in tabella, le persone che compongono il nucleo anagrafico non devono essere proprietarie, in totale, di più di un immobile (fabbricato, area fabbricabile o terreno) e di una eventuale pertinenza.

DESTINATARI	INDICATORE ISEE	PERCENTUALE RIDUZIONE
Famiglia con numero di figli minorenni pari o superiore a 4. Sono da considerarsi compresi nel nucleo familiare richiedente anche i minori in affidamento familiare, (in affidamento pre-adolescente e a rischio giuridico)	non superiore ad € 12.500,00	30% per i locali destinati ad uso abitazione di residenza
Nucleo anagrafico	non superiore ad € 8.000,00	50% per i locali destinati ad uso abitazione di residenza
Nucleo anagrafico con reddito derivante esclusivamente da pensione, formato da una o due persone.	non superiore ad € 9.500,00	50% per i locali destinati ad uso abitazione di residenza
Nucleo anagrafico composto anche da persona convivente riconosciuta invalida civile in percentuale non inferiore al 100% con indennità di accompagnamento	indicatore ISEE del nucleo anagrafico non superiore ad € 10.600,00	100% per i locali destinati ad uso abitazione di residenza



### Gruppo Consiliare Insieme per Borgo

L'Italia ha compiuto 150 anni e si è riempita di tricolori e di gente nelle varie e tante manifestazioni pubbliche. Una festa cresciuta nel sentimento della popolazione che testimonia il sincero affetto dei cittadini al nostro Paese. Le manifestazioni svoltesi nella nostra stessa Città sono state partecipate e sentite a conferma della volontà dei borgarini di volersi incontrare e stare insieme in serenità. Condizione che verrebbe violata se venisse attuata la volontà del gruppo di minoranza Pedona Libera di voler trasformare la videosorveglianza in un sorta di "Grande fratello" borgarino. Con cocciutaggine i consiglieri del Gruppo consiliare insistono su proposte che finirebbero per spiare tutti. Proposte formulate facendo finta di ignorare che la legge regolamenta in maniera precisa l'utilizzo della videosorveglianza, soprattutto non prevede che essa sostituisca l'attività di polizia. Ma ognuno è libero di cercare la sua caratterizzazione. La maggioranza di "Insieme per Borgo" intanto va avanti e approva il bilancio 2011 mantenendo inalterate le tasse, confermati i servizi offerti, inalterati gli interventi sociali, anche a fronte di continui, pesantissimi tagli da parte del governo di centro destra leghista-berlusconiano che ha amministrato l'Italia negli ultimi 8 anni su 10. Abbiamo opere pubbliche finanziate per 2.850.000 € e ne possiamo fare solo per un quarto! E chissà cosa ci aspetta col nuovo fiscalismo leghista, che darà mano libera alla tassazione locale! La maggioranza va avanti approvando in via definitiva una consistente modifica al piano regolatore della nostra città, esaminato già dagli organi regionali e provinciali di controllo senza eccezioni. Tra le novità più significative la previsione di ricollocazione di attività di vecchi capannoni in zone abitate in altri spazi più adeguati, l'identificazione di un'area destinata ad un nuovo edificio scolastico per rispondere alla crescita demografica di Borgo, il disegno di una circonvallazione completa, il tutto con una previsione di sviluppo residenziale in una fascia circoscritta, così da evitare il più possibile la compromissione del territorio.

*Bernardi Giuseppe – capogruppo "Insieme per Borgo"*



### Gruppo Consiliare Pedona Libera

Cari lettori, come Voi stessi potete constatare lo spazio che ci è concesso per poter esprimere le nostre opinioni è veramente esiguo. Per questo, abbiamo invitato il Sindaco Varrone a rivedere le sue posizioni censorie, non soltanto per concederci un po' più di spazio (sono sette le pagine a disposizione della Giunta), ma per permetterci di far parte del comitato di redazione che, nella componente politica, è rappresentato da uno solo: guarda caso proprio Lui. Una situazione antistorica e faziosa che non ha eguali in nessun Comune e che non può esprimere alcuna garanzia di obiettività. La risposta negativa di Varrone, aggrappato disperatamente a dubbie interpretazioni legali, dà il significato di quale sia il clima che si respira nell'Amministrazione borgarina, dove sia il dialogo che il senso del rispetto per gli altri è meno di zero. Stupirà quindi il fatto che la risposta del Sindaco alle nostre critiche al progetto della video-sorveglianza che ben poco inciderà per la "sicurezza i cittadini" (costo 13-0.000 € - 16 telecamere di cui 10 per il controllo dei locali comunali e nessuna nei punti critici come scuole aree ludico/sportive, cimitero ecc.) sia stata: "nessuno di Voi (riferito al nostro gruppo) è venuto a vedere il progetto". Una implicita ammissione su un progetto nato male, ma che, guarda caso... la colpa dello sbaglio sarebbe del nostro gruppo! Ma quando siamo stati informati od invitati dalla Giunta a collaborare alla redazione di un progetto che il nostro gruppo ha sollevato dal 2007 ed al quale avremmo volentieri dato una mano? Mai!

Infine, un'altra chicca! A Borgo in questi anni sono spariti nel centro gli alberi monumentali più rappresentativi: il cedro della Bertello ed il Pino dell'Himalaya presso la Banca S. Paolo. Ci sono giunte molte lamentele e per disgiungere le nostre responsabilità da questi scempi abbiamo chiesto che il Comune si occupasse di fare un censimento degli alberi monumentali e di pregio nel centro-storico per regolamentarne l'eventuale abbattimento (come prevede una legge regionale). Stupefacente la risposta dell'Assessore ai LL.PP. Fantino membro di una Giunta nata come ambientalista: "Se volete il censimento fatevelo Voi". E noi non ci sottrarremo all'impegno: lo faremo gratuitamente e lo invieremo al Comune ed alla Regione.

*Ida Oliva – Marco Borgogno – Francesco Cattò – Ivano Lovera – Mario Parola*



### Gruppo Consiliare Borgo Vive!

Nell'ultimo Consiglio Comunale la Giunta ha spiegato il bilancio, dicendo che l'azione del Governo cittadino viene ostacolata dal cosiddetto patto di stabilità che impedisce anche ai comuni virtuosi di fare investimenti. Tutto vero e sacrosanto, ma il nostro Comune ha un avanzo di bilancio di oltre 600.000 euro (molto più del già ottimo 2009), di cui più della metà spendibili. Perché, quindi, non fare degli interventi più pregnanti per iniziare un circolo virtuoso di sostegno economico? A onor del vero l'Assessore ai Servizi sociali ha illustrato una delibera, votata all'unanimità, volta agli sgravi della TARSU (Tassa sulla raccolta rifiuti) per le famiglie meno abbienti.

Bene, ottimo, peccato che questo tipo di sgravi erano possibili già dal 2004. Peccato anche che manchi la volontà di trovare degli "escamotages" per finanziare, rovistando tra le pieghe del bilancio, dei progetti atti ad aiutare in modo serio le imprese.

Inoltre, come mai in questo periodo di corsa sfrenata alla produzione di energia da fonti rinnovabili e altamente remunerative (solare in particolare modo) il nostro Comune, già ottimo precursore con la scuola di via Giovanni XXIII per forte volere del Sindaco, è stato a guardare? Le possibilità di by-passare i vincoli del patto di stabilità c'erano come ha dimostrato il comune di Villafranca Piemonte. Non è per caso perché il nostro, in qualità di Presidente della Comunità Montana, aveva già commissionato uno studio sull'insediamento di una centrale a biomasse in quel di Demonte?

Ora le buone notizie: abbiamo superato la fatidica soglia dei 12.500 abitanti. L'anno prossimo (anno pari) per una perversa e vecchia legge che regolamenta l'apertura delle Farmacie, potremo finalmente pretendere l'apertura di una vera farmacia a Borgo Nuovo. Mi fermo qui perché il riscato spazio messo a disposizione dal regolamento di questo giornale, pur votato all'unanimità anche da noi della minoranza (ma si sa meglio poco che niente) è terminato, l'approfondimento nei prossimi numeri del giornale.

*Il Gruppo consiliare*



### Gruppo Consiliare La Destra

Sono iniziate le congetture e le manovre elettorali in vista delle elezioni comunali di Borgo San Dalmazzo il prossimo anno. Esponenti politici e giornalisti hanno cominciato il gioco delle ipotesi, per cui credo sia opportuno da parte mia, anticipare alcune considerazioni generali. Nel centro-sinistra il Sindaco Varrone, allo scadere dei due mandati, non potrà più ricandidarsi come primo cittadino, ma certo non mollerà la presa su Borgo per conseguire ulteriori obiettivi, e quindi indirizzerà le scelte verso un suo parrocchiano di sinistra. L'attuale vice sindaco Beretta è l'uomo del "come tu mi vuoi": ci sono voci che tenga contatti a dritta e a manca e sorrida un po' a tutti in vista di future alleanze.

Nel centrodestra si dice di non volere ripetere l'esperienza negativa delle scorse elezioni, quando lo schieramento si presentò diviso a causa delle preclusioni e dei veti di Borgogno, e per la volontà di Biolè di assumere la designazione a candidato sindaco alternativo. C'è qualcosa di nuovo pronto a spuntare. La signora Bertone, capace di candidarsi alle elezioni provinciali per il Pdl e al contempo farsi nominare dal sindaco Varrone presidente dell'Ente Fiera Fredda, sa accreditarsi come esponente del centrodestra borgarino, ma poi persevera nell'invitare alle manifestazioni estive di "Un Borgo al sole" campioni delle esibizioni antiberlusconiane come il giornalista Travaglio (l'anno scorso) e il comico Maurizio Crozza (quest'anno). Poi c'è il consigliere provinciale leghista Giordano, che furbescamente attende gli eventi, mentre in molti auspicano il rientro all'attività politica di Fulvio Molinengo.

Per quanto riguarda La Destra, noi siamo disponibili all'unità di intenti nell'ambito ovviamente del centrodestra, contrari però alle ammicchiate senza senso e prospettiva di progetti e di uomini.

*Benito Guglielmi*

## Differenziare per ridurre i rifiuti

**Ha** preso il via la campagna divulgativa "Chi sbaglia paga", curata dall'Assessorato all'Igiene pubblica e rifiuti e rivolta ad incrementare la differenziazione della componente organica (avanzi di cibi crudi e cotti, ossi, terra, erba e foglie secche, rifiuti di giardinaggio, fondi di caffè e di tè, lettiere di cani e gatti non sintetiche, carta unta, fazzoletti sporchi, ecc.) rispetto ai rifiuti domestici. L'iniziativa si propone in continuità con l'attività svolta negli ultimi anni per raggiungere le percentuali di raccolta differenziata stabilite dalla normativa di riferimento nazionale e per dissuadere i cittadini più "pigri" dal perseverare nel conferimento indifferenziato dei rifiuti di casa. A partire dal mese di aprile gli agenti della Polizia Municipale inizieranno una serie di controlli utili ad individuare coloro che trasgrediranno al Regolamento comunale vigente dal 2009 che vieta il conferimento di

rifiuti diversi da quelli cui i contenitori o i sistemi di raccolta sono destinati. Le sanzioni varieranno dai 20 ai 120 euro. Il servizio di raccolta differenziata dei rifiuti organici, attivo dal 2008 ed esteso da oltre un anno all'intero territorio comunale, concorre a ridurre di circa un terzo il totale dei rifiuti solidi urbani versati in discarica ed a limitare i problemi di percolazione ed emissione dei cattivi odori dovuti alla fermentazione. Il conferimento avviene mediante raccolta negli appositi sacchetti che devono essere depositati all'interno dei cassonetti stradali di colore marrone. I sacchetti sono distribuiti gratuitamente da alcuni negozi aderenti all'iniziativa, in Comune presso gli uffici anagrafe e ambiente, presso l'area ecologica di via Rocchioso e presso la sede del Consorzio Ecologico Cuneese in via Schiaparelli 4 bis a Cuneo.

Comune di Borgo San Dalmazzo  
Assessorato Igiene Pubblica e Rifiuti

### CHI SBAGLIA PAGA!

**RACCOLTA DIFFERENZIATA DEI RIFIUTI ORGANICI.**

Da Aprile 2011 il Comune avvierà l'applicazione delle sanzioni previste dal regolamento del servizio di raccolta dei rifiuti solidi urbani ai cittadini inadempienti.

I sacchetti in carta per la raccolta dei rifiuti organici continuano ad essere **DISTRIBUITI GRATUITAMENTE** presso i seguenti esercizi commerciali:

Gastronomia Aldo e Carla | V. Garibaldi 48 • Le Bon Fruit di Oberto Dario | C.so Baire 124  
Alimentari Gastronomia Poetto | V. Marconi 124 • Alimentari Pittavino Emma | V. Marconi 83  
Frutta e Verdura da Michele | V. Roma 75 • Il Mercatino di Marengo G. | V. Gozzani 3001 46  
Borgo Market - Punto SMA | V. Berge 12

Per i cestelli rivolgersi all'**AREA ECOLOGICA**

Per ulteriori informazioni è possibile contattare il SERVIZIO AMBIENTE DEL COMUNE al n° 0171-266010. Il sito di riferimento è consultabile al sito internet: <http://www.comune.borgosandalmazzo.cn.it>

## Servizio web di preavviso del lavaggio strade



**E'** ripreso il 15 marzo il servizio di pulizia meccanizzata delle strade. Il Comune di Borgo San Dalmazzo mette a disposizione della cittadinanza il servizio telematico di allerta rivolto agli automobilisti che desiderano essere preventivamente informati del divieto di sosta relativo al lavaggio delle strade vigente, giorno per giorno, sulle vie del territorio di Borgo San Dalmazzo. Tramite il sito del Comune [www.comune.borgosandalmazzo.cn.it](http://www.comune.borgosandalmazzo.cn.it) o direttamente all'indirizzo web <http://borgosandalmazzo.comunalert.it> è possibile registrarsi fornendo un numero di telefono cellulare e/o un indirizzo di posta elettronica per ricevere gratuitamente i messaggi di preavviso ed evitare così di incorrere nelle sanzioni previste dal Codice della Strada. Il servizio consente inoltre al Comune di inoltrare all'utenza altri vari avvisi di interesse locale.

## CASSA RURALE ED ARTIGIANA DI BOVES BANCA DI CREDITO COOPERATIVO

**Filiale di Borgo San Dalmazzo**

**Via Lovera n.66 - tel. 0171-265357**

**Orario: 8.05-13 / 14.35-15.35**

**Filiale di Borgo San Dalmazzo**

**Frazione BEGUDA n.93 - tel. 0171-266010**

**Orario: 8.15-12.45**

**Hai da 18 a 30 anni?**

**Vuoi diventare nostro cliente?**

**... dal 22 maggio 2010 puoi essere anche SOCIO con il pagamento della sola quota di € 2,58.**

**ogni socio conta molto**

**1** un conto socio vantaggioso esclusivo

**365** giorni protetto

**7** giorni su 7 con 24h servizio

**7** filiali fra cui scegliere

**6** giorni lavorativi

**+** Gite, viaggi, soggiorni, concerti...

**I Soci possono usufruire di particolari favorevoli condizioni:**  
Conto Socio  
Polizza Infortuni  
Progetto Salute  
Gite, soggiorni e altre iniziative a prezzi vantaggiosi